

## ES

### ESTRUCTURA

1. Poli-piel de PVC retardante al fuego, color negro
2. Martindale 100.000 ciclos
3. Estructura de polipropileno
4. Asiento interior en contrachapado de madera y espuma
5. Brazos en PU inyectado

### DETALLES

6. Espuma de 35 kg de densidad y retardante al fuego
7. Cerámica de polipropileno negra, montada sobre mecanismo oscilante con embellecedor de goma
8. Grifo monomando, ducha y flexo

## EN

### STRUCTURE

1. Fire-retardant PVC vinyl.
2. Martindale 100.000 cycles
3. Complete polypropylene water-resistant structure
4. Seat with chipboard + foam inner structure
5. Injected PU armrests

### DETAILS

6. 35 kg density foam and fire retardant
7. Black polypropylene basin mounted on a tilting mechanism with rubber trim
8. Water mixer tap, shower head & hose holder

## FR

### STRUCTURE

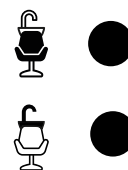
1. Similicuire de PVC retardant au feu.
2. Martindale 100.000 cycles
3. Structure en polypropylène
4. Assise intérieure en bois contreplaqué et mousse
5. Accoudoirs en PU injecté

### DÉTAILS

6. Mousse à densité 35kg et retardante au feu
7. Vasque en polypropylène noir monté sur système oscillant avec enjoliveur en caoutchouc noir.
8. Mitigeur, douchette et flexible



### COLOR · COLOR · COULEUR



### EMBALAJE · PACKAGING · EMBALLAGE

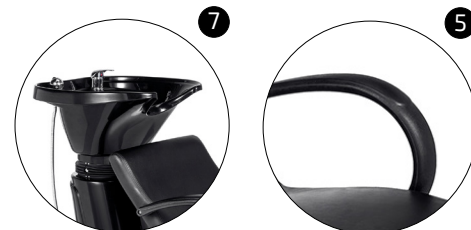


Cantidad de bultos  
Quantity of packages  
Quantité de colis

1

A\_ 85 x 32 x 54cm  
B\_ 115 x 58 x 47cm

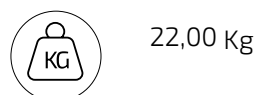
### DETALLES · DETAILS · DÉTAILS

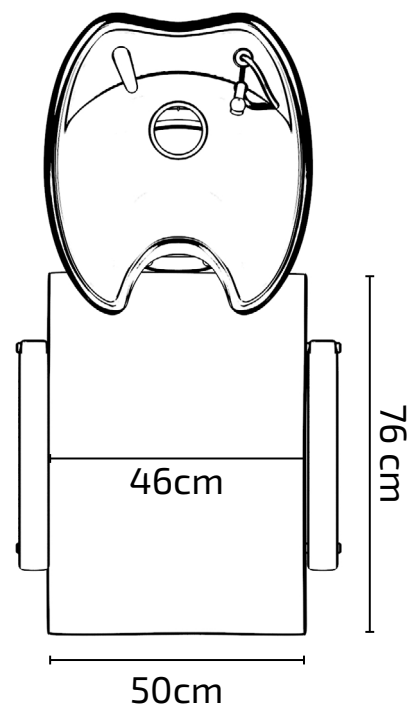
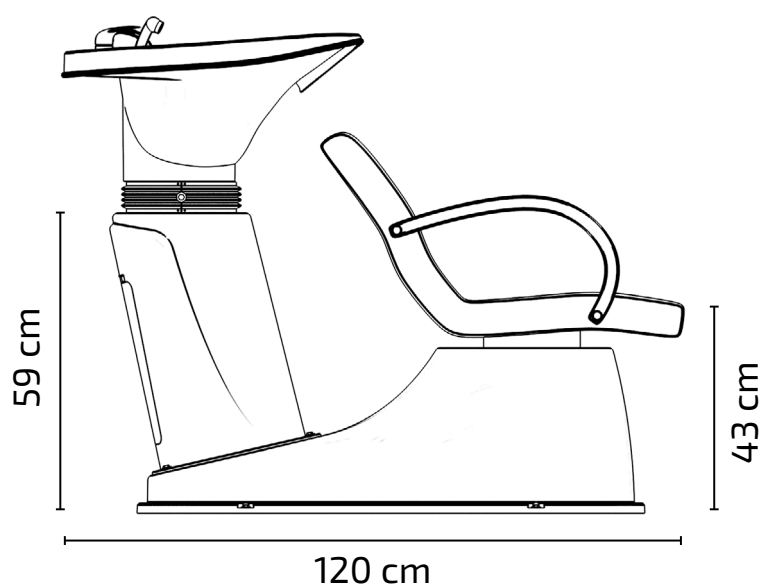
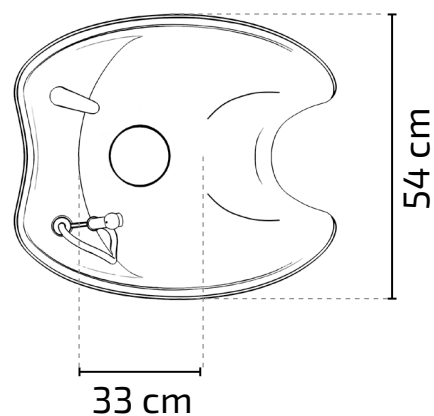
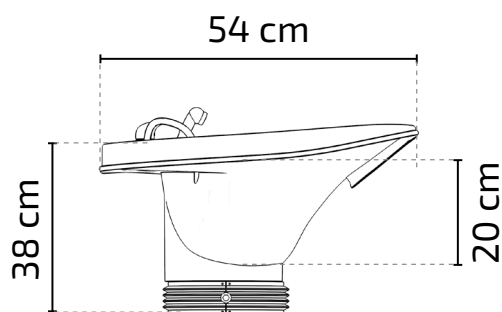
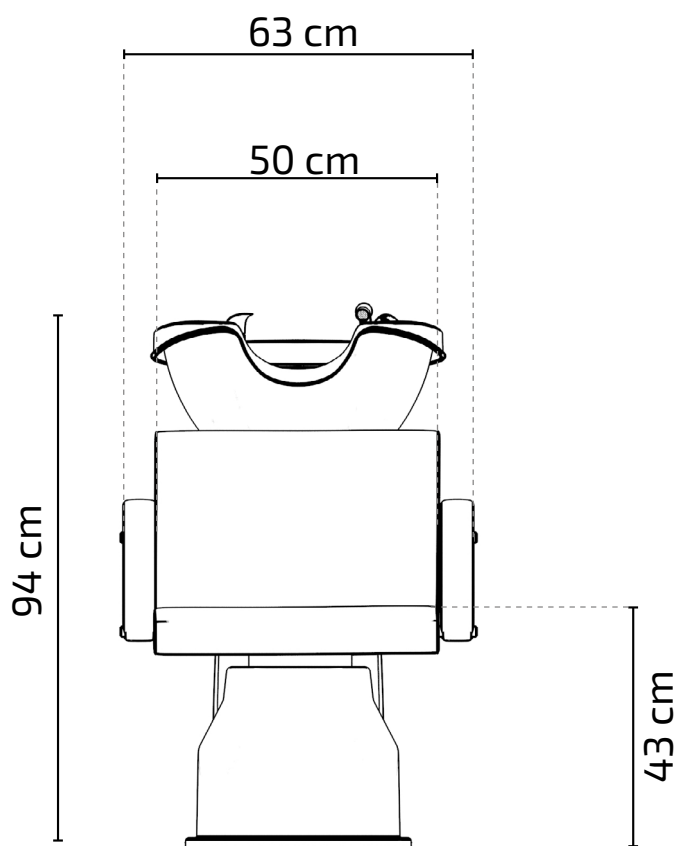


### MEDIDAS · MEASUREMENTS · MESURES



### PESO · WEIGHT · POIDS





## Instalación de lavacabezas / Basin installation / Installation de la vasque

OLIVER

A. Poner el conjunto pila + basculante en su ubicación según croquis  
A. Fit the basin assembly + tipper in place as show in the illustration.  
A. Positionner l'ensemble vasque + élément basculant comme illustré.

B. Apretar las tuercas (izquierda y derecha) para sujetar el conjunto de la pila al lavacabezas.  
B. Screw on the nuts (left and right-hand) to secure the basin assembly to the hair basin.  
B. Serrer les vis (gauche et droite) pour fixer l'ensemble de la vasque sur le bac de lavage.

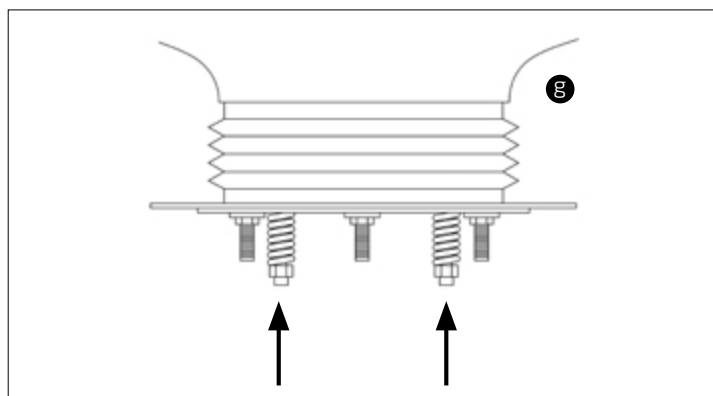
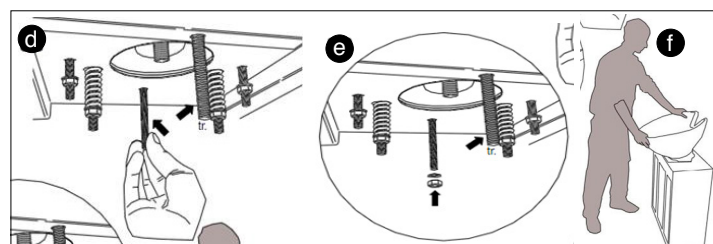
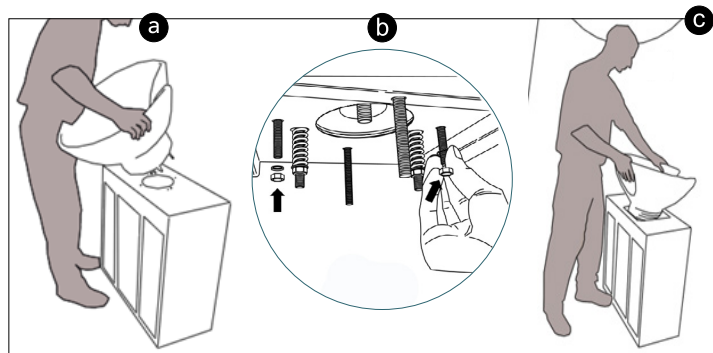
C. Bascular la pila hacia delante al máximo (sin que esta toque el mueble lavacabezas)  
C. Tip the basin forward as much as possible (without it touching the backwash unit).  
C. Faire basculer la vasque au maximum vers l'avant (sans que celle-ci ne touche le meuble du bac).

D. Atornillar el espárrago según croquis  
D. Screw in the stud as shown in the illustration.  
D. Visser le goujon comme illustré.

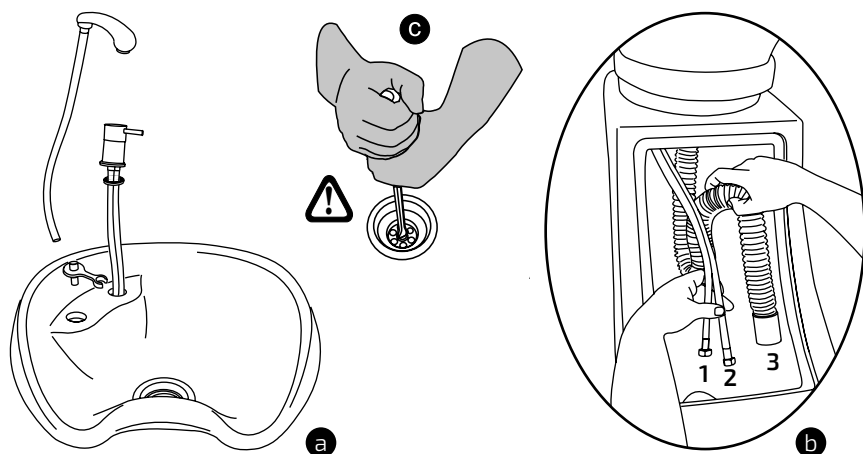
E. Atornillar la tuerca al espárrago para fijarlo  
E. Screw the nuts onto the stud to secure it in place.  
E. Serrer les vis sur le goujon pour fixer ce dernier.

F. Bascular la pila hacia atrás al máximo (sin que esta toque el mueble lavacabezas) y repetir los pasos D y E. El espárrago a atornillar será el trasero (tr).  
F. Tip the basin backwards as far as possible (without it touching the backwash unit) and repeat steps D and E. The stud to be screwed in will be the rear one (tr).  
F. Faire basculer la vasque au maximum vers l'arrière (sans que celle-ci ne touche le meuble du bac), puis répéter les opérations D et E. Le goujon à visser est l'arrière (tr).

G. Para endurecer el movimiento del mecanismo basculante apretar las 2 tuercas en el sentido de las agujas del reloj  
G. To harden the tilt mechanism tighten the 2 nuts clockwise  
G. Pour durcir le mouvement du mécanisme oscillant resserrer les 2 écrous dans le sens des aiguilles d'une montre



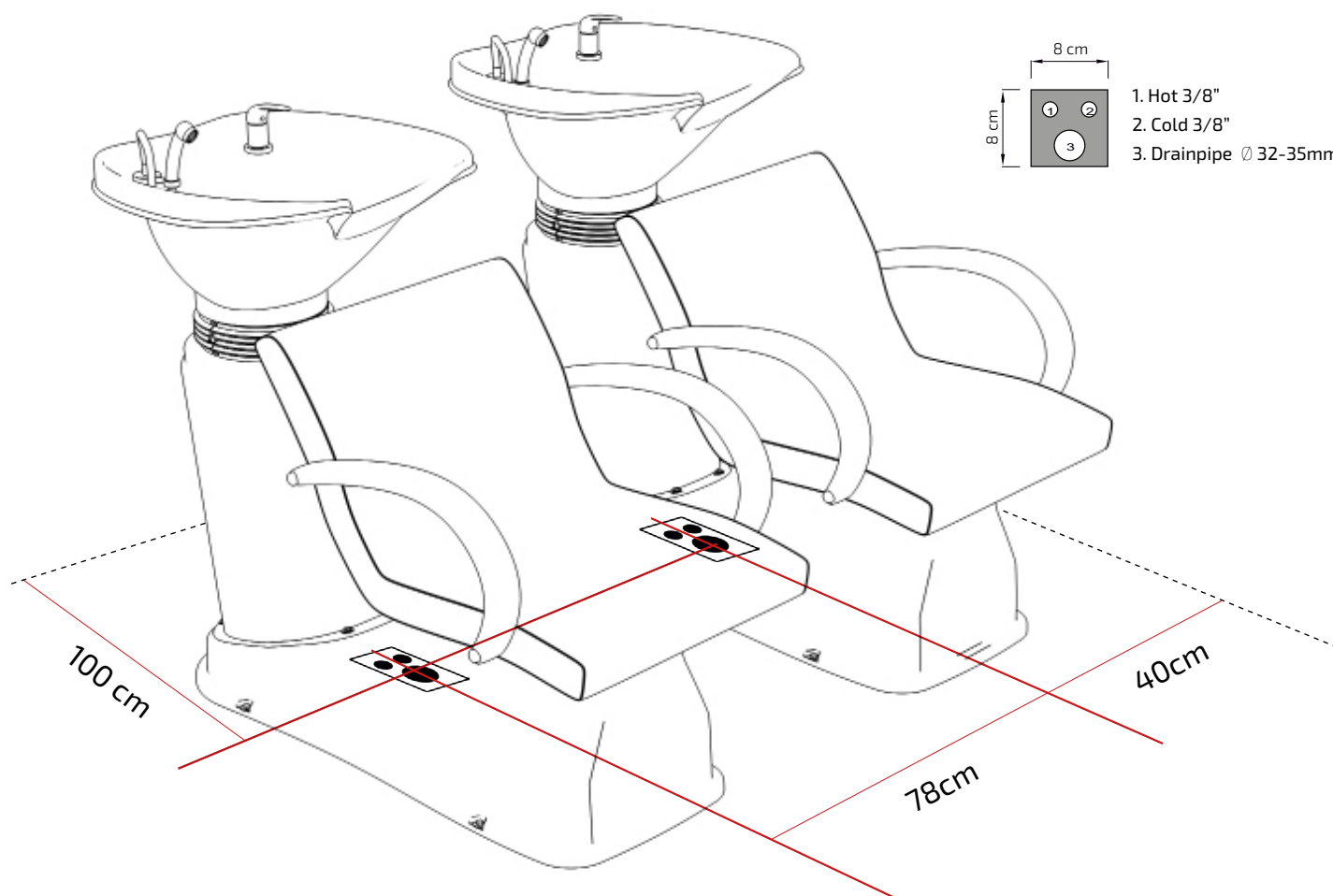
## Montaje del desagüe / Drain assembly / Ensemble de vidange



A. Proceder a conectar el conjunto de la grifería  
B. Conectar las tomas de agua 1 y 2.  
Conectar el tubo 3 al desagüe del suelo  
C. Apertar el tornillo del desagüe de la pila para evitar posibles pérdidas de agua

A. Proceed connecting the tap assembly  
B. Connect water connections 1 and 2.  
Connect tube 3 to the floor drainpipe  
C. Tighten the screw on the battery drain to prevent possible water leakage

A. Raccorder l'ensemble de la robinetterie  
B. Relier les raccordements d'eau 1 et 2.  
Relier le tube 3 à la bouche d'écoulement du sol  
C. Serrez la vis sur l'épuisement de la batterie pour éviter une éventuelle fuite d'eau

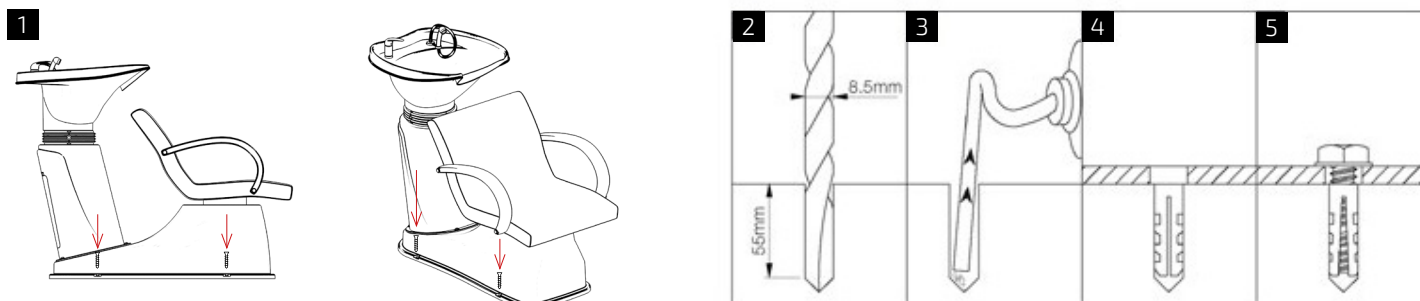


ES - Distancias mínimas recomendadas para el montaje del lavacabezas.

EN - Minimum recommended distances for the assembly of the washing unit.

FR - Distances minimales recommandées pour le montage du bac de lavage.

## Fijado en el suelo / Fixed on the ground / Fixé au sol



ES

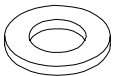



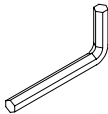

1. Marcar los puntos en el piso para el anclaje.
2. Taladrar hasta 55 mm de profundidad con una broca de 8,5 mm
3. Sacar los desperdicios del agujero.
4. Poner el taco de anclaje en el agujero
5. Atornillar el lavacabezas al piso con los tornillos adjuntos.

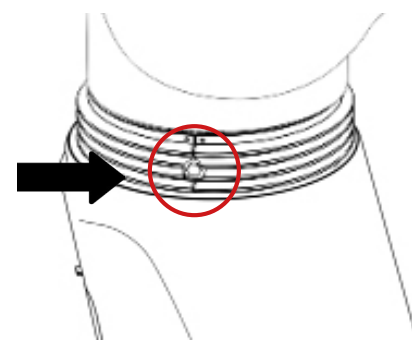
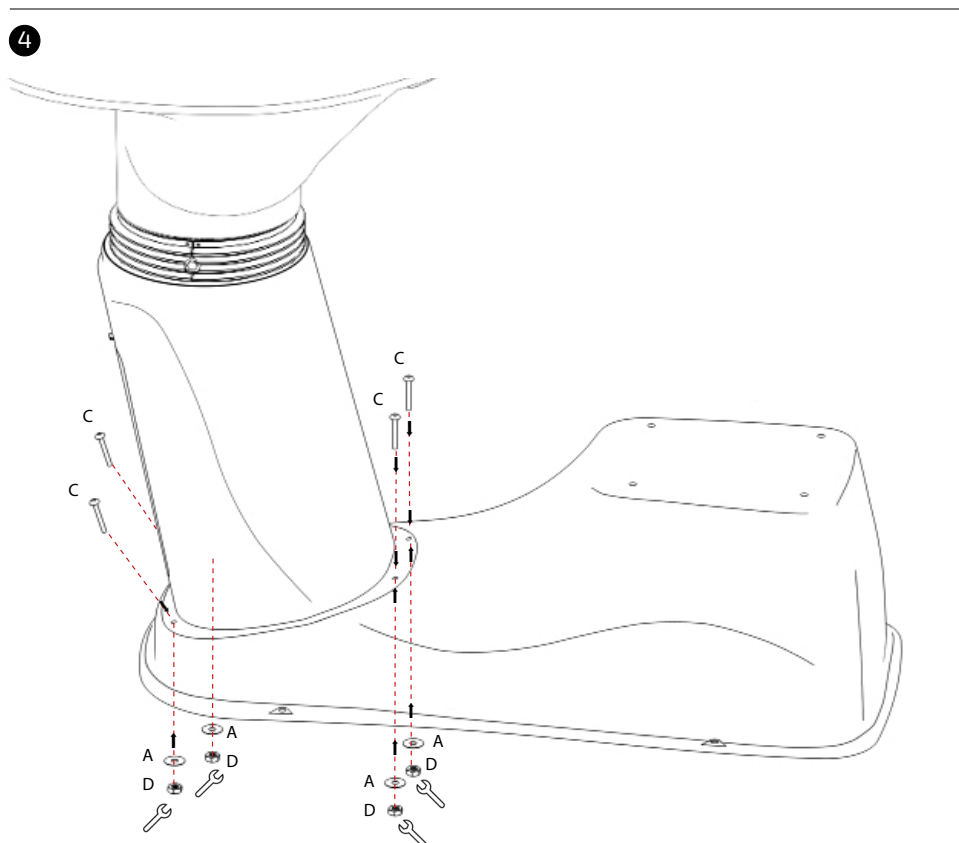
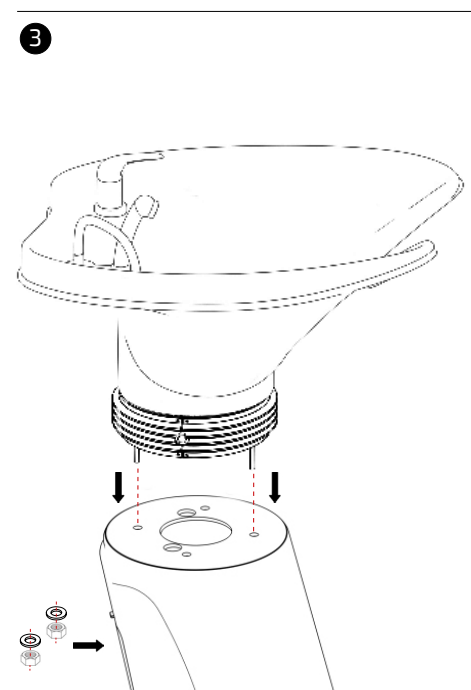
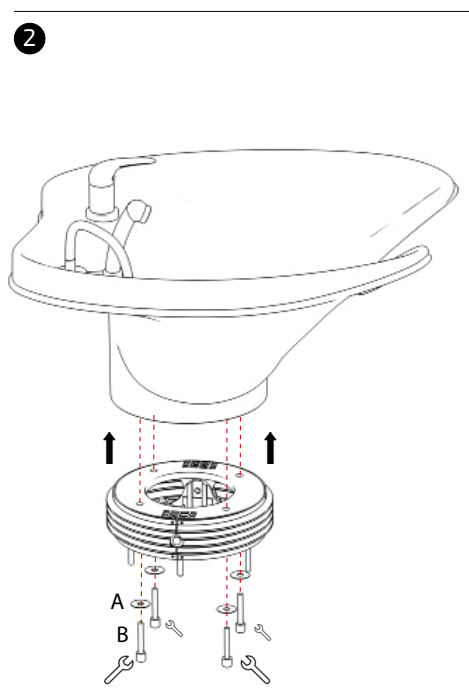
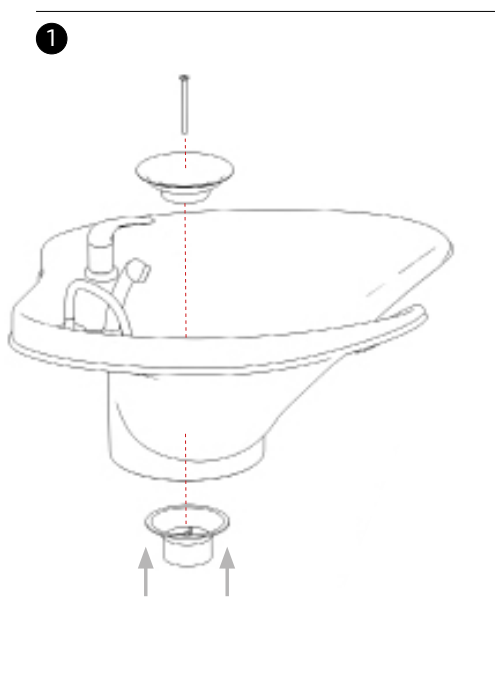
EN

1. Mark the points on the floor for anchoring.
2. Drill with an 8,5 mm bit to a depth of 55 mm.
3. Remove the debris from the hole
4. Insert the anchoring plug in the hole.
5. Screw the washing unit to the floor with the attached screws.

FR

1. Marquer les points de fixation au sol.
2. Percer à l'aide d'une mèche de 8,5 mm jusqu'à 55 mm de profondeur
3. Dégager l'orifice percé de tout élément obstruant
4. Insérer la cheville de fixation dans l'orifice.
5. Visser le bac de lavage au sol à l'aide des vis fournies.

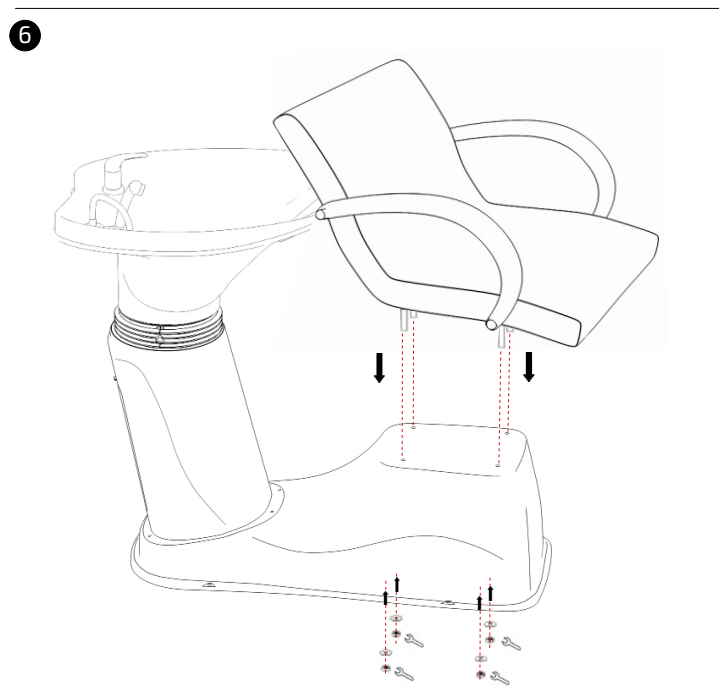
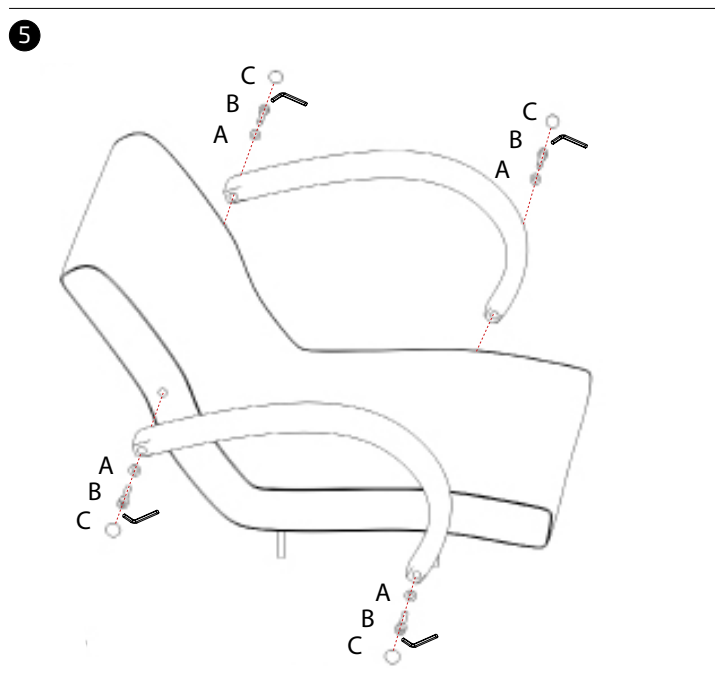
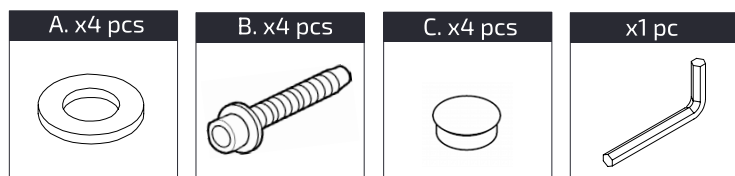
<p>A. x8 pcs</p> 	<p>B. x4 pcs</p> 	<p>C. x4 pc</p> 	<p>D. x4 pcs</p> 	<p>x2 pcs</p> 	<p>x1 pc</p> 
---	--	---	--	---	--



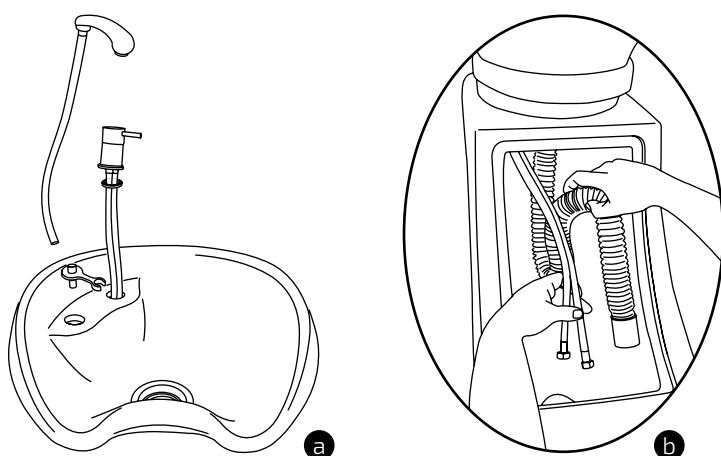
ES - Para endurecer el movimiento del mecanismo basculante apretar las 2 tuercas en el sentido de las agujas del reloj.

EN - To harden the tilt mechanism tighten the 2 nuts clockwise.

FR - Pour durcir le mouvement du mécanisme oscillant resserrer les 2 écrous dans le sens des aiguilles d'une montre.



## Montaje del desagüe / Drain assembly / Ensemble de vidange



ES

Proceder a conectar el conjunto de la grifería  
Conectar las tomas de agua 1 y 2.  
Conectar el tubo 3 al desagüe del suelo

EN

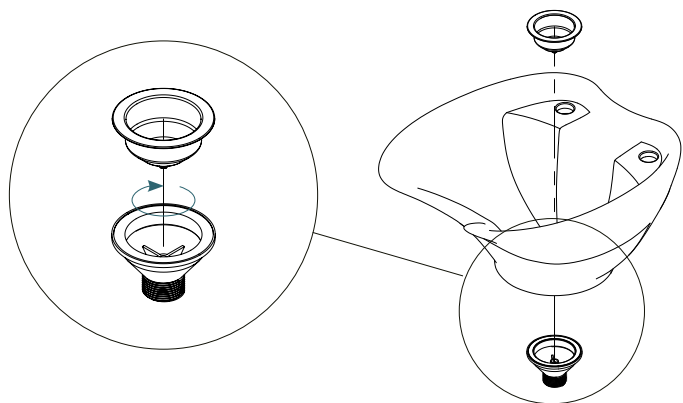
Proceed connecting the tap assembly  
Connect water connections 1 and 2.  
Connect tube 3 to the floor drainpipe

IT

Raccorder l'ensemble de la robinetterie  
Relier les raccords d'eau 1 et 2.  
Relier le tube 3 à la bouche d'écoulement du sol

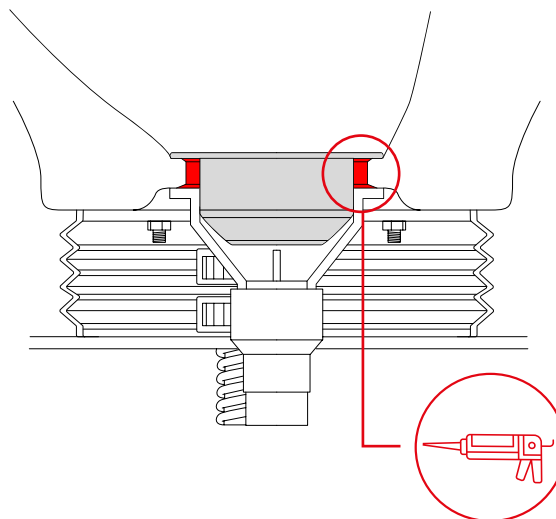
## Instalación Pica / Installation de vasque / Basin intallation

1



ES - Antes de montar el basculante haga una prueba de agua para asegurar el correcto sellado del desagüe.  
 EN - Before assembling the tilt mechanism, perform a water test to ensure proper sealing of the drain.  
 FR - Avant d'installer le bras oscillant, faites un test d'eau pour vous assurer de la bonne étanchéité du drain.

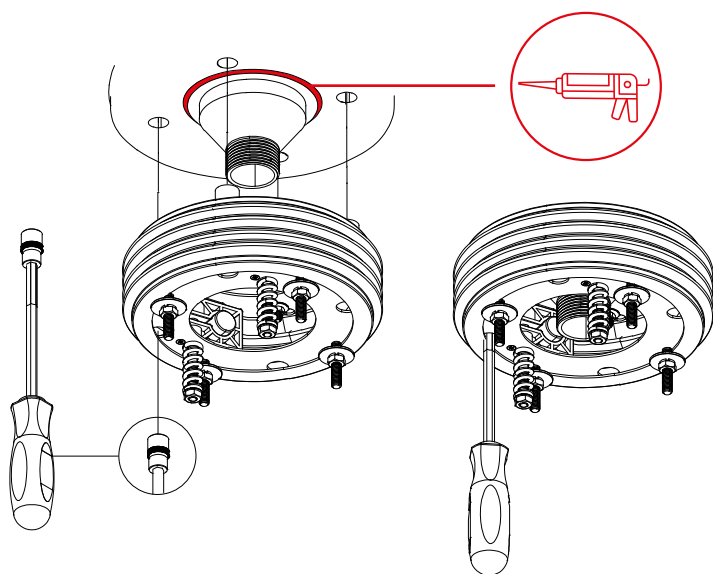
2



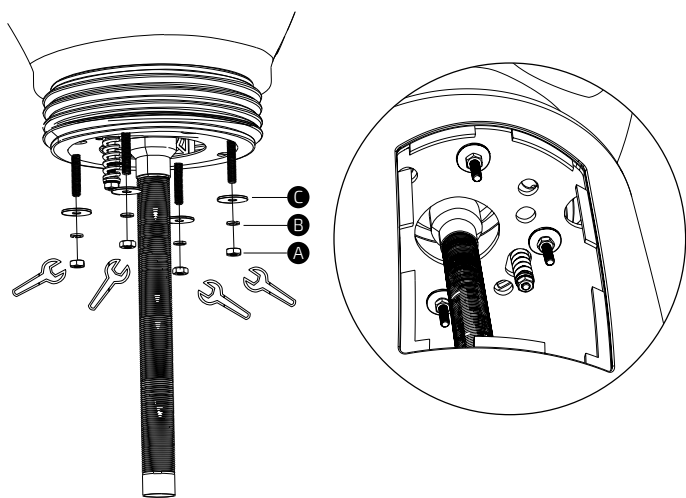
ES - En caso de fugas, secar previamente la zona y sellar con silicona la parte superior del desagüe a la cerámica.  
 EN - In case of leaks, dry the area first and seal the top part of the drain to the ceramic with silicone.  
 FR - En cas de fuite, sécher préalablement la zone et sceller la partie supérieure du drain à la céramique avec du silicone.

3

ES - Procura que la silicona selle completamente la junta.  
 EN - Ensure the silicone completely seals the joint.  
 FR - Veillez à ce que le silicone scelle complètement le joint.



A x4 pcs	B x4 pcs	C x4 pcs	x1 pc



## Información importante / Important Information / Informations importantes Informació important / Wichtige Informationen / Informazioni importanti

### ES

#### INFORMACIÓN

Lea todas las instrucciones antes de comenzar el ensamblaje. Guarde las instrucciones para uso futuro. Uso interior.

#### ADVERTENCIA

Utilizar solo como se pretende.

#### MONTAJE

Seguir las instrucciones de montaje adjuntas.

#### MANTENIMIENTO

Periódicamente se deben realizar tareas de mantenimiento revisando el estado del producto. Verifique que el producto esté en buen estado y funcionando. Compruebe si hay roturas periódicamente. Retire el producto del servicio cuando se produzca alguna condición que pueda considerarse insegura.

#### CUIDADO Y LIMPIEZA

Limpie la unidad con un paño húmedo o una esponja con agua tibia y jabón suave. Séquelo. No use limpiadores abrasivos, blanqueadores, solventes químicos ni detergentes fuertes.

#### GARANTÍA

2 años de garantía limitada.

### CAT

#### INFORMACIÓ

Llegeixi totes les instruccions abans de començar l'assemblatge. Guardeu les instruccions per a un futur ús. Ús interior.

#### ADVERTÈNCIA

Utilitzeu només segons el previst.

#### MUNTATGE

Seguiu les instruccions de muntatge adjuntes.

#### MANTENIMENT

S'han de realitzar tasques de manteniment periòdiques revisant l'estat del producte. Verifiqueu que el producte estigui en bon estat i funcioni correctament. Comproveu si hi ha trencaments periòdicament. Retireu el producte de l'ús quan es presenti alguna condició que pugui considerar-se perillosa.

#### CUIDAT I NETEJA

Netegeu la unitat amb un drap humit o una esponja amb aigua tèbia i sabó suau. Eixugueu bé. No utilitzeu netejadors abrasius, lleixius, solvents químics ni detergents forts.

#### GARANTIA

Garantia limitada de 2 anys.

### EN

#### INFORMATION

Read all instructions before beginning assembly. Keep the instructions for future use. Indoor use.

#### WARNING

Use only as intended.

#### ASSEMBLY

Follow the attached assembly instructions.

#### MAINTENANCE

Periodic maintenance tasks should be performed by checking the condition of the product. Ensure the product is in good condition and functioning properly. Check for breaks regularly. Remove the product from service when any condition that could be considered unsafe occurs.

#### CARE AND CLEANING

Clean the unit with a damp cloth or sponge using warm water and mild soap. Dry thoroughly. Do not use abrasive cleaners, bleach, chemical solvents, or strong detergents.

#### WARRANTY

2-year limited warranty.

### DE

#### INFORMATIONEN

Lesen Sie alle Anweisungen, bevor Sie mit dem Zusammenbau beginnen. Bewahren Sie die Anweisungen für die zukünftige Verwendung auf.

#### WARNUNG

Nur wie vorgesehen verwenden.

#### MONTAGE

Befolgen Sie die beiliegenden Montageanleitungen.

#### WARTUNG

Regelmäßige Wartungsarbeiten sollten durchgeführt werden, indem der Zustand des Produkts überprüft wird. Stellen Sie sicher, dass das Produkt in gutem Zustand ist und ordnungsgemäß funktioniert. Überprüfen Sie regelmäßig auf Brüche. Entfernen Sie das Produkt aus dem Gebrauch, wenn eine Bedingung vorliegt, die als unsicher angesehen werden kann.

#### PFLEGE UND REINIGUNG

Reinigen Sie die Einheit mit einem feuchten Tuch oder Schwamm mit warmem Wasser und mildem Seifenreiniger. Trocknen Sie gründlich ab. Verwenden Sie keine Scheuermittel, Bleichmittel, chemische Lösungsmittel oder starke Reinigungsmittel.

#### GARANTIE

2 Jahre eingeschränkte Garantie.

### FR

#### INFORMATIONS

Lisez toutes les instructions avant de commencer l'assemblage. Conservez les instructions pour une utilisation future. Utilisation intérieure.

#### AVERTISSEMENT

Utiliser uniquement comme prévu.

#### ASSEMBLAGE

Suivez les instructions de montage ci-jointes.

#### ENTRETIEN

Des tâches d'entretien périodiques doivent être effectuées en vérifiant l'état du produit. Assurez-vous que le produit est en bon état et fonctionne correctement. Vérifiez régulièrement s'il y a des bris. Retirez le produit du service lorsqu'une condition pouvant être considérée comme dangereuse se présente.

#### ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Nettoyez l'unité avec un chiffon humide ou une éponge à l'eau tiède et au savon doux. Séchez soigneusement. N'utilisez pas de nettoyeurs abrasifs, d'eau de Javel, de solvants chimiques ou de détergents puissants.

#### GARANTIE

Garantie limitée de 2 ans.

### IT

#### INFORMAZIONI

Leggere tutte le istruzioni prima di iniziare il montaggio. Conservare le istruzioni per un uso futuro. Uso interno.

#### AVVERTENZA

Utilizzare solo come previsto.

#### MONTAGGIO

Seguire le istruzioni di montaggio allegate.

#### MANUTENZIONE

È necessario eseguire periodicamente attività di manutenzione controllando lo stato del prodotto. Assicurarsi che il prodotto sia in buone condizioni e funzioni correttamente. Controllare periodicamente la presenza di rotture. Rimuovere il prodotto dall'uso quando si presenta una condizione che potrebbe essere considerata insicura.

#### CURA E PULIZIA

Pulire l'unità con un panno umido o una spugna con acqua tiepida e sapone neutro. Asciugare bene. Non utilizzare detergenti abrasivi, candeggina, solventi chimici o detergenti forti.

#### GARANZIA

Garanzia limitata di 2 anni.



Futuras actualizaciones  
Future updates  
Mises à jour futures

Futures actualitzacions  
Zukünftige Aktualisierungen  
Aggiornamenti futuri



Calidad certificada  
Certified quality  
Qualité certifiée

Qualität zertifiziert  
Zertifizierte Qualität  
Qualità certificata



Mirplay colabora con la ong:  
Mirplay collaborates with ngo:  
Mirplay partecipa à l'ong:

Mirplay col·labora amb l'ong:  
Mirplay arbeitet mit der ngo zusammen:  
Mirplay collabora con l'ong: